ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/52/82
30 January 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 102 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/634)]

52/82. Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: к общству для всех в XXI веке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/52 от 3 декабря 1982 года, в которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов¹, 49/153 от 23 декабря 1994 года и 50/144 от 21 декабря 1995 года, в которой она призвала правительства при осуществлении Всемирной программы действий учитывать элементы, предложенные в Долгосрочной стратегии осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов до 2000 года и в последующий период²,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/96 от 20 декабря 1993 года, в которой она приняла Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов,

приветствуя включение мер, направленных на решение связанных с положением инвалидов вопросов, в программы, планы и платформы действий, принятые на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года³, Международной конференции по народонаселению и развитию⁴, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития⁵, четвертой Всемирной конференции по положению женщин⁶ и

¹ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

² A/49/435, приложение.

³ См. A/CONF.157/24 (Part I).

⁴ См. Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18).

⁵ См. Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6-12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8).

Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), состоявшейся в Стамбуле, Турция, 3-14 июня 1996 года⁷,

сознавая необходимость принимать и осуществлять эффективную государственную политику и программы в интересах поощрения прав инвалидов,

будучи убеждена, что конец столетия предоставляет возможность подумать над тем, какими проблемами следует заниматься для полного осуществления Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов,

приветствуя инициативы, предусматривающие проведение международных конференций, касающихся инвалидов, особенно проведение в декабре 1998 года в Мехико пятой Всемирной ассамблеи Международной организации инвалидов под девизом "К всеобщности в XXI веке",

признавая важное значение своевременных и достоверных данных статистики инвалидности для учета интересов инвалидов при разработке политики, планировании и оценке программ и необходимость дальнейшей разработки практической статистической методологии для сбора и обобщения данных по группам населения, относящегося к числу инвалидов,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о третьем пятилетнем обзоре и оценке Всемирной программы действий в отношении инвалидов⁸ и приветствует содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

2. принимает к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 1997/19 от 21 июля 1997 года об обеспечении равных возможностей для инвалидов и 1997/20 от 21 июля 1997 года о детях-инвалидах;

3. с признательностью отмечает ценную работу, проделанную Специальным докладчиком Комиссии социального развития по контролю за осуществлением Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов, и приветствует второй раунд мероприятий по контролю за осуществлением Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и сотрудничество Специального докладчика с Комиссией по правам человека и особенно с Комитетом по правам ребенка;

4. рекомендует правительствам и неправительственным организациям изучить ключевые аспекты социальной и экономической политики, касающиеся обеспечения равных возможностей для инвалидов, в частности: а) доступность, б) социальные услуги и механизмы социальной защиты и с) занятость и устойчивые источники средств к существованию;

5. настоятельно призывает правительства сотрудничать со Статистическим отделом Секретариата в осуществляющей на постоянной основе работе по подготовке глобальных статистических данных и показателей и рекомендует им пользоваться, при необходимости, технической помощью Отдела;

6. настоятельно призывает соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций, включая соответствующие договорные органы - такие, как Комитет по правам ребенка, - региональные комиссии, а также межправительственные и неправительственные организации и учреждения, тесно сотрудничать с программой Организации Объединенных Наций по вопросам инвалидов в деле поощрения прав инвалидов путем обмена опытом и результатами изучения проблем инвалидности;

7. постановляет, что в ходе следующего пятилетнего обзора и оценки Всемирной программы действий в 2002 году будут рассмотрены проблемы, упомянутые в пункте 4 выше;

⁶ См. Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13).

⁷ См. A/CONF.165/14.

⁸ A/52/351.

8. предлагает правительствам, соответствующим неправительственным организациям и частному сектору и впредь поддерживать Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов, с тем чтобы оказать дополнительную поддержку процессу осуществления Стандартных правил, включая дальнейшее содействие в создании национального потенциала и поддержку работы Специального докладчика;

9. просит Генерального секретаря разработать план с целью повысить доступность Организации Объединенных Наций и ее помещений и мероприятий для инвалидов;

10. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии через Комиссию социального развития на ее тридцать седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года